

ACTUALIZACIONES

Fecha	Cambios
21-12-2022	<ul style="list-style-type: none">Actualización de la sección 2.5.1 Cuotas
28-04-2023	<ul style="list-style-type: none">Actualización de la sección 2.3 Cronograma de competenciaActualización de la sección 2.4 Cronograma y sede de entrenamiento.
21-08-2023	<ul style="list-style-type: none">Actualización de la sección 2.8 Reunión técnica



MANUAL TÉCNICO

SÓFTBOL

Santiago
2023
Juegos Panamericanos



MENSAJE DE BIENVENIDA

En nombre del Comité Organizador de los Juegos Panamericanos y Juegos Parapanamericanos Santiago 2023, tengo el honor de dirigirme a toda la Familia Panamericana, en especial a los Comités Olímpicos Nacionales (CON), para expresar nuestro agradecimiento por la labor que realizan en favor del deporte en el continente.

En esta oportunidad me es grato presentar el Manual Técnico de deportes, que se utilizará durante los XIX Juegos Panamericanos. Cada manual considera el trabajo de las diversas áreas funcionales que son parte del Comité Organizador de Santiago 2023. El trabajo fue realizado con los aportes de los delegados técnicos de las distintas federaciones internacionales y de los expertos de Panam Sports, para entregar un producto que contribuya al éxito del evento multideportivo más importante de América.

Aquí encontrarán información relevante sobre todos los deportes y disciplinas que formarán parte del calendario de actividades de los XIX Juegos Panamericanos. También encontrarán el cronograma, el formato, el sistema de competencia y el sistema de clasificación, la información sobre el entrenamiento de las delegaciones, entre otros aspectos muy relevantes para vuestra labor. Esta guía les entrega toda la información necesaria para que los deportistas puedan concentrarse en competir en estos Juegos de Santiago 2023.

Para nuestro país la trascendencia y el legado de Santiago 2023 es incalculable. Es por esto que uno de los motores de mi gestión será trabajar con una mirada de eficiencia e inclusión que logre unir a todo el continente. Contamos con ustedes para que estos Juegos queden grabados en la historia del deporte de América y para reunirnos en torno al talento de los deportistas. Por último, quiero contarles que hemos trabajado intensamente para que su estadía sea inolvidable y para que en su viaje puedan conocer y disfrutar de los encantos de Chile y de la ciudad sede.

¡Les esperamos con los brazos abiertos!

HAROLD MAYNE-NICHOLLS
Director ejecutivo
Corporación Santiago 2023

ÍNDICE

1. Introducción

- 1.1 Bienvenida a Santiago 2023
- 1.2 Santiago como ciudad
- 1.3 La ciudad como anfitriona de mega eventos deportivos
- 1.4 Santiago 2023
- 1.5 Fiu, la Mascota Oficial
- 1.6 Personas claves

2. Competencia

- 2.1 Pruebas y medallas
- 2.2 Formato de competencia
 - 2.2.1 Ronda preliminar
 - 2.2.2 Ronda de clasificación
 - 2.2.3 Ronda final
- 2.3 Cronograma de competencia
- 2.4 Cronograma y sede de entrenamiento
- 2.5 Sistema de clasificación
 - 2.5.1 Cuotas
 - 2.5.2 Elegibilidad de los atletas
 - 2.5.3 Cuotas Cali 2021
 - 2.5.4 Sistema de clasificación
 - 2.5.5 Confirmaciones de plazas
 - 2.5.6 Reasignación de plazas no utilizadas
 - 2.5.7 Fechas Claves
- 2.6 Reglas, protestas y apelaciones
 - 2.6.1 Protestas y apelaciones
 - 2.6.2 Uso de marca en equipamiento e indumentaria deportiva
- 2.7 Oficiales Técnicos
- 2.8 Reunión técnica

3. Guía de servicios

1. INTRODUCCIÓN

1.1 Bienvenida a Santiago 2023

Los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos son una fiesta deportiva, con una organización de clase mundial, que permite a los deportistas de las Américas alcanzar la excelencia. La celebración desplegará la belleza natural, el dinamismo y la energía multicultural de Santiago de Chile.

1.2 Santiago como ciudad

Santiago, la capital de Chile, fue fundada hace 482 años, el 12 de febrero de 1541. Situada en la zona central del país, tiene como telón de fondo las montañas de la Cordillera de Los Andes. Con un clima mediterráneo, lluvias solo en invierno y una altura de 570 metros sobre el nivel del mar, la ciudad ofrece condiciones ideales para los atletas de alto rendimiento.

Para el año 2023, el Metro de Santiago contará con un trazado de 149 kilómetros de largo, con 143 estaciones que atravesarán 28 comunas. Será la segunda red de Metro más extensa de Latinoamérica y podrá conectar la Villa Panamericana (Estación Cerrillos) con el Estadio Nacional en solo 12 minutos. Todas las sedes oficiales en Santiago están conectadas a una estación de Metro o quedan a una corta distancia en autobús.

Con una población de 6,1 millones de habitantes, Santiago es la ciudad más grande de Chile y la sexta más grande de Sudamérica.

La moneda que usamos en Chile es el peso (CLP). También se puede utilizar el dólar americano (USD) y el euro (EUR).

El español es el idioma de facto y la lengua administrativa de Chile. Un 9,9% de la población habla y entiende lenguas de pueblos indígenas. Entre ellas, el mapudungún es hablado por entre 100 mil y 200 mil personas, el aimara por cerca de 20 mil, el quechua sureño por ocho mil personas y el rapanui por 3.300 personas.

1.3 La ciudad como anfitriona de mega eventos deportivos

Chile ha sido anfitrión de diversos eventos deportivos y reuniones internacionales del deporte en el transcurso de los últimos años. El Rally Dakar, entre las ediciones 2009 y 2015, junto a los Juegos Suramericanos de 2014, son algunas muestras de que el país está listo para recibir eventos de talla mundial. Así es como el país pone a disposición su infraestructura y seguridad.

Ser sede de los XIX Juegos Panamericanos y los VII Juegos Parapanamericanos en 2023 es de mucha importancia para una ciudad y un país que buscan celebrar el espíritu deportivo en América, y que aspira a dejar un legado de transformación social que incentive el estilo de vida activo e inspire a la sociedad y las futuras generaciones. En Santiago nos preparamos para recibir a 6.916 atletas panamericanos provenientes de 41 países, quienes disputarán 39 deportes y 60 disciplinas. Por su

parte, los Parapanamericanos esperan la visita de 1.927 atletas de 33 países, en 17 deportes y 18 disciplinas.

Como se señaló anteriormente, Chile formó parte del recorrido oficial del Rally Dakar en siete ediciones, entre 2009 y 2015. En la instancia, más de tres mil vehículos compitieron en territorio nacional.

Santiago, junto a cinco subsedes más, organizó los Juegos Suramericanos de 2014. En esta competición participaron 4.300 deportistas, 3.500 voluntarios y 400 mil espectadores.

El año 2015 se llevó a cabo la Copa Mundial de Fútbol Sub-17 en ocho ciudades del país. Participaron 24 delegaciones que recorrieron 63.500 kilómetros a lo largo de Chile. Otro evento futbolístico de relevancia continental fue la organización de la Copa América 2015, también desarrollada en ocho ciudades. Se contó con más de 650 mil espectadores, más de 3.600 profesionales de medios de comunicación y más de 24 mil acreditaciones.

En 2017, Santiago fue la sede de los Juegos Suramericanos de la Juventud (organizado por ODESUR). Este evento reunió a 1.200 deportistas de 14 países, quienes desempeñaron 21 disciplinas distintas en 18 recintos de la ciudad.

Nuestro país tiene experiencia en mega eventos deportivos. El mundial de Rugby Juvenil (2019), el Mundial de Esquí Náutico (2013), el Mundial de Polo (2015), el Mundial de Hockey Césped Junior (2016), el Mundial de Hockey Patín (2016), los Juegos Bolivarianos de Playa (2016), el Pro-Tour Tenis de Mesa (2016) y los Sudamericanos de Vóleybol (2017), subrayan el entusiasmo que Chile ha puesto en la realización y organización de eventos deportivos de relevancia internacional.

1.4 Santiago 2023

Chile será anfitrión de los Juegos Panamericanos por primera vez en su historia.

Juegos Panamericanos	
Ceremonia de inauguración:	20 de octubre de 2023
Competencias:	21 de octubre al 5 de noviembre de 2023
Ceremonia de clausura:	5 de noviembre de 2023
Participantes:	6.916 atletas.

Clústeres	Sedes	Programa deportivo
6 de competencia 1 de entrenamiento 1 de no competencia	42 de competencia	39 deportes 60 disciplinas

1.5 Fiu, la Mascota Oficial

Fiu es un pájaro de siete colores y fue elegido para representar a Chile en los Juegos Panamericanos y Parapanamericanos. *Fiu* es el sonido de su canto. Vive en los humedales de Chile a lo largo de su territorio. Aunque es un ave pequeña, siempre da su mayor esfuerzo al igual que todos los deportistas, quienes buscan cada día nuevos desafíos. Sus siete colores significan fuerza, constancia, respeto, determinación, honestidad, compañerismo y pasión.

Los colores de Fiu, además de los valores mencionados anteriormente, representan la diversidad de los seres humanos y especies: todas las razas, lenguas y creencias de quienes participarán en Santiago 2023.

Fueron casi 50 mil personas las que entregaron sus preferencias para escoger a la Mascota Oficial de los Juegos. Todo un récord, porque se logró superar la participación de Guadalajara 2011, Toronto 2015 y Lima 2019.

Al principio, recibimos muchas propuestas atractivas, pero de todas ellas hicimos una preselección de cinco mascotas para llevar a votación: Fiu, Pewü, Chitama, Juanchi y Santi. Todas ellas poseían grandes historias detrás, las que estuvieron disponibles para su elección ciudadana durante agosto de 2021 en el sitio web www.santiago2023.org

1.6 Personas Claves

Confederación Panamericana de Softbol	Tommy Velazquez	president@softballamericas.org
Delegado Técnico Internacional	Kevin Quinn	kevinquinn99@icloud.com
Sport Manager	Cristian Aravena	caravena@ext.santiago2023.org

2. COMPETENCIA

La competencia de sóftbol, en los XIX Juegos Panamericanos Santiago 2023, se llevará a cabo desde el 30 de octubre de 2023 hasta el 4 de noviembre del mismo año, en el Centro de Béisbol y Sóftbol, en Pedro Aguirre Cerda 1600, Cerrillos, Santiago de Chile.

2.1 Pruebas y medallas

N°	Género	Eventos	Medallas			Total
			Oro	Plata	Bronce	
1	Fem	Equipo	1	1	1	3
TOTAL MEDALLAS SOFTBALL			1	1	1	3

Se otorgarán medallas de oro, plata y bronce para todas las pruebas llevadas a cabo durante la competencia de sóftbol en los XIX Juegos Panamericanos Santiago 2023.

2.2 Formato de competencia

Ocho equipos competirán en los Juegos Panamericanos Santiago 2023.

2.2.1 Ronda preliminar

Son ocho equipos los que competirán en los Juegos Panamericanos Santiago 2023. Se formarán dos grupos (“A” y “B”) con cuatro equipos cada uno.

Luego de la ronda preliminar, los equipos en primer y segundo lugar del grupo “A” y “B” avanzarán a la Súper Ronda.

2.2.2 Ronda de clasificación

Los cuartos lugares de cada grupo competirán por el séptimo lugar, y los dos terceros lugares de cada grupo competirán por el 5° lugar.

Cada equipo competirá contra el otro equipo en su grupo en la Súper Ronda (ya sea que perdieron o ganaron).

La Súper Ronda se jugará de la siguiente manera: primer lugar del grupo “A” vs primer lugar del grupo “B”, y segundo lugar del grupo “A” vs segundo lugar del grupo “B”. Y en la siguiente ronda el segundo lugar del grupo “A” competirá contra el primer lugar del grupo “B”, y el primer lugar del grupo “A” contra el segundo lugar del grupo “B”.

2.2.3 Ronda final

Luego, los equipos en tercer y cuarto lugar competirán (sin importar a qué grupo pertenecen) por la medalla de bronce.

Los mejores dos equipos (sin importar a qué grupo pertenecen) competirán por la medalla de oro.

Luego de la competencia final por la medalla de oro, se realizará la ceremonia de cierre, donde los equipos en tercer, segundo y primer lugar serán premiados con las respectivas medallas.

2.3 Cronograma de Competencia

Date	Sessions	Match N°	Time	Gender	Stage
29-oct	S1 10:00 - 18:30	1	10:00 - 12:30	Femenino	Round preliminar
		2	13:00 - 15:30	Femenino	Round preliminar
		3	16:00 - 18:30	Femenino	Round preliminar
30-oct	S1 10:00 - 18:30	4	10:00 - 12:30	Femenino	Round preliminar
		5	13:00 - 15:30	Femenino	Round preliminar
		6	16:00 - 18:30	Femenino	Round preliminar
31-oct	S1 10:00 - 18:30	7	10:00 - 12:30	Femenino	Round preliminar
		8	13:00 - 15:30	Femenino	Round preliminar
		9	16:00 - 18:30	Femenino	Round preliminar
1-nov	S1 10:00 - 18:30	10	10:00 - 12:30	Femenino	Round preliminar
		11	13:00 - 15:30	Femenino	Round preliminar
		12	16:00 - 18:30	Femenino	Round preliminar
2-nov	S1 10:00 - 18:30	13	10:00 - 12:30	Femenino	Placement
		14	13:00 - 15:30	Femenino	Placement
		15	16:00 - 18:30	Femenino	Super Round
3-nov	S1 10:00 - 18:30	16	10:00 - 12:30	Femenino	Super Round
		17	13:00 - 15:30	Femenino	Super Round
		18	16:00 - 18:30	Femenino	Super Round
4-nov	S1 10:00 - 17:30	19	10:00 - 12:30	Femenino	Medalla de bronce
		20	14:00 - 16:30	Femenino	Medalla de oro
			17:00 - 17:30	Female	Ceremonia de premiación

2.4 Cronograma y sede de entrenamiento

Fecha	Hora de inicio	Hora de término	Género	Detalle	Lugar
26 de octubre	8:00	9:15	Femenino	Equipo 1	Campo de softball
	9:15	10:30		Equipo 2	
	10:30	11:45		Equipo 3	
	11:45	12:00		Mantenimiento	
	12:00	13:15		Equipo 4	
	13:15	14:30		Equipo 5	
	14:30	15:45		Equipo 6	
	15:45	16:00		Mantenimiento	
	16:00	17:15		Equipo 7	
	17:15	18:30		Equipo 8	
27 de octubre	8:00	9:15	Femenino	Equipo 3	Campo de softball
	9:15	10:30		Equipo 4	
	10:30	11:45		Equipo 1	
	11:45	12:00		Mantenimiento	
	12:00	13:15		Equipo 2	
	13:15	14:30		Equipo 7	
	14:30	15:45		Equipo 8	
	15:45	16:00		Mantenimiento	
	16:00	17:15		Equipo 5	
	17:15	18:30		Equipo 6	
28 de octubre	10:00	12:30	Femenino	Equipo 1	Béisbol 1
	12:30	15:00		Equipo 2	
	15:00	17:30		Equipo 3	
	17:30	20:00		Equipo 4	
28 de octubre	10:00	12:30	Femenino	Equipo 5	Béisbol 2
	12:30	15:00		Equipo 6	
	15:00	17:30		Equipo 7	
	17:30	20:00		Equipo 8	

2.5 Sistema de Clasificación

2.5.1 Cuotas

La cuota es de 128 atletas.

CUOTA				
	Clasificación	CON Anfitrión	Cali 2021	Total
Femenino	96	16	16	128
Total	96	16	16	128

CUOTA MÁXIMA POR CON	
Femenino	
Total	16 (1 equipo)

2.5.2 Elegibilidad de los atletas

Los atletas deberán haber firmado y entregado el formulario de condiciones de elegibilidad del atleta. Todos los atletas que participan deberán tener al menos 14 años en el 2023.

2.5.3 Cuotas Cali 2021

Los siguientes atletas son los medallistas de oro que han clasificado de manera directa en los Juegos Panamericanos Junior Cali 2021 a los Juegos Panamericanos Santiago 2023:

ATLETAS CLASIFICADOS A SANTIAGO 2023		
Prueba	Atleta	Cuota
Equipos	USA	1 – F
TOTAL	1 equipo femenino	1 equipo

2.5.4 Sistema de clasificación

El sistema de clasificación vigente para sóftbol incluye ocho equipos femeninos.

Femenino

FECHA	EVENTO	CLASIFICADOS
	Juegos Panamericanos Junior Cali 2021	1 equipo - USA
	Chile como país anfitrión	1 equipo
12 -19 de noviembre del 2022	Campeonato Panamericano Femenino Guatemala	6 mejores equipos

2.5.5 Confirmación de plazas

La WBSC Américas confirmará a Panam Sports y a los CON que hayan clasificado a más tardar el 25 de noviembre del 2022.

Los CON confirmarán a Panam Sports y la WBSC Américas las plazas que utilizarán a más tardar el 2 de diciembre del 2022.

2.5.6 Reasignación de plazas no utilizadas

En caso necesario, la WBSC Américas reasignará las plazas no utilizadas al próximo CON mejor ubicado que aún no haya clasificado a más tardar el 9 de diciembre de 2022.

Los CON que han recibido plazas reasignadas deberán confirmar su participación a más tardar el 16 de diciembre de 2022.

2.5.7 Fechas Claves

CRONOGRAMA	
Fecha	Evento clave
12 -19 de noviembre del 2022	Campeonato Panamericano Femenino Guatemala
25 de noviembre del 2022	WBSC Américas confirmará a Panam Sports y a los CON que hayan clasificado
2 de diciembre del 2022	Los CON confirmarán a Panam Sports y la WBSC Américas las plazas que utilizarán
9 de diciembre del 2022	Reasignación de plazas
16 de diciembre del 2022	Los CON que han recibido plazas reasignadas deberán confirmar su participación
20 de julio del 2023	Fecha límite de inscripción numérica
29 de septiembre del 2023	Fecha límite de inscripción nominal

2.6 Reglas, protestas y apelaciones

Regulaciones, el equipo para la competencia de sóftbol de Santiago 2023 debe cumplir con los requerimientos detallados en los siguientes documentos, los cuales estarán en vigor durante los juegos:

- Reglas y regulaciones de la Confederación Mundial de Béisbol y Sóftbol disponible en wbsc.org.
- Regulaciones de Panam Sports.

2.6.1 Protestas y apelaciones

Las protestas no serán recibidas ni consideradas si están basadas solamente en una decisión relacionada con la exactitud de juicio por parte del árbitro o si fue presentada por el equipo ganador.

Sólo se recibirán protestas si se basan en una mala interpretación de una regla de juego, o en el hecho de que un árbitro no haya aplicado la regla correcta en una situación específica.

Las protestas y apelaciones se resolverán de acuerdo con las Reglas de la WBSC y el Código Técnico de la WBSC de las Américas.

Todas las protestas se deben resolver en el FOP. Las protestas no se considerarán luego de que termine el partido o por juicio personal. Las protestas que involucren elegibilidad serán manejadas por la comisión técnica.

Las protestas y apelaciones se resolverán bajo las reglas de softbol de la WBSC y las reglas y regulaciones de la WBSC Américas vigentes durante el período de juego.

2.6.2 Uso de marca en equipamiento e indumentaria deportiva

Los uniformes de competencia, no competencia y equipamiento deportivo para los Juegos Panamericanos Santiago 2023, deberán cumplir con lo establecido en las "Directrices para uniformes y equipamiento deportivo de los Juegos" de Panam Sports, el cual cumple con los requerimientos de las Federaciones Internacionales de cada deporte.

El documento y manuales de uso de marca lo podrán encontrar aquí:

- En el siguiente link
<https://drive.google.com/drive/folders/1rIDSQVW0WUFegifZe7Nmuwb6vOmn-Pul>

También está disponible en la extranet.

Las fechas clave del proceso de revisión y aprobación de diseño de uniformes son las siguientes:

2022	
17 de agosto	Lineamientos subidos a la Extranet por Santiago 2023
17-20 de agosto	Directrices distribuidas a los CON y al Jefe de Misión por Panam Sports con un enlace a la Extranet. Secciones específicas de deportes distribuidas a las Federaciones por Panam Sports.
16 de agosto -15 de diciembre	Los CON enviarán propuestas de uniformes a Panam Sports para su aprobación.
15 de diciembre	Plazo final para aprobaciones de Panam Sports.
2023	
Enero - Abril	Aprobaciones restantes por Panam Sports: las aprobaciones deben realizarse con un mínimo de 6 semanas antes de la producción de prendas o la compra de equipos.
18 de octubre - 3 de noviembre	Verificación Final: reuniones de la Comisión Técnica en Santiago para revisar y aprobar uniformes previo a la competencia.

2.7 Oficiales técnicos

Para los XIX Juegos Panamericanos, los oficiales técnicos (TO) incluirán:

Estructura de juzgamiento	ITO	NTO
Delegado técnico	1	
Comisión técnica	7	
Jefe de árbitros	1	
Árbitro asistente	1	
Árbitro	13	
Jefe de anotadores	1	
Anotadores		2
Total	24	2

2.8 Reunión técnica

La reunión técnica se llevará a cabo el 28 de octubre del 2023 de 10:00 a 12:00 hrs. en la Villa Panamericana.

3. GUÍA DE SERVICIOS

Esta información estará disponible en julio de 2023 posterior a la publicación del Dossier de Jefes de Misión.

Santiago
2023
Juegos Panamericanos

